



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

DIPARTIMENTO DI LLCS

A.A. 2021/2022

AAL Lingua araba I - II - III : Modalità di verifica



Competenze orali - Dott. Abdelhaleem Solaiman (I e II anno); Dott.ssa Maha Bader (III anno)

a) *Prova scritta*: verte sugli argomenti e il lessico dei testi sviluppati durante le lezioni e consiste in due parti: *dettato*, *ascolto* e *comprensione del testo*.

1. *Dettato*: verifica della correttezza ortografica e dell'adeguatezza del tratto scrittore.
2. *Ascolto e comprensione del testo*: verifica della capacità di comprensione di un testo orale attraverso una serie di quesiti scritti.

b) *Prova orale*: verte sugli argomenti dei testi sviluppati durante le lezioni e consiste in un *breve colloquio* attraverso il quale sono valutate le competenze comunicative acquisite: *lettura*, *comprensione e produzione orale*.

1. *Lettura*: verifica delle competenze necessarie ad una corretta lettura.
2. *Comprensione e produzione orale*: verifica orale delle capacità di comprensione di un testo (scritto e/o orale) e delle competenze necessarie alla comunicazione orale.

Competenze scritte - Dott. Abdellah Gargati (I, II, III anno)

c) *Prova di traduzione*: consiste nella resa scritta, in lingua araba, di frasi o brevi testi stilati in italiano.

d) *Prova di produzione scritta*: consiste nell'elaborazione di un breve testo in arabo, a partire da quesiti o titoli di componimenti.

Entrambe le prove confluiscono nell'esame scritto di Lingua araba (Proff. Avallone e Bagatin per il I e il II anno; Prof.ssa Avallone per il III anno) e determinano una quota del voto finale.

Dialetto egiziano - Dott. Abdelhaleem Solaiman (III anno)

Prova orale: consiste nella verifica delle capacità d'espressione orale in dialetto egiziano.

VALUTAZIONE

I risultati ottenuti nelle prove di accertamento AAL vengono recepiti dai docenti del corso ufficiale di Lingua araba al fine di completare la valutazione del livello dello studente.

La valutazione viene espressa nei seguenti termini:

- **Insufficiente**: lo studente non comprende il compito e fa molti errori.
- **Lievemente insufficiente**: lo studente comprende il compito parzialmente e fa errori.



CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

- **Sufficiente:** lo studente comprende il compito e lo svolge, ma compiendo errori.
- **Discreto:** lo studente comprende il compito e lo svolge abbastanza bene, compiendo alcuni errori non gravi.
- **Buono:** lo studente comprende il compito e lo svolge bene, compiendo pochi errori non gravi.
- **Molto buono:** lo studente comprende il compito e lo svolge bene, non compiendo errori.
- **Ottimo:** lo studente comprende il compito e lo svolge in modo eccellente, non compiendo errori e arricchendo le prove in modo personale.

Le prove valutate come insufficienti o lievemente insufficienti devono essere ripetute.

Complessivamente, le prove AAL sulle competenze orali e su quelle scritte sono considerate valide al superamento di tutte.

CONTATTI

AAL

Dott.ssa M. BADER - Lingua araba **AAL - Competenze orali III anno** maha.bader@guest.unibg.it

Dott. A. GARGATI - Lingua araba **AAL - Competenze scritte I, II, III anno**

abdellah.gargati@guest.unibg.it Dott. A. SOLAIMAN - Lingua araba **AAL - Competenze orali I, II anno, dialetto egiziano III anno** abdelhaleem.solaiman@guest.unibg.it

Corsi ufficiali

I anno

Prof.ssa L. Avallone - Lingua araba IA lucia.avallone@unibg.it

Prof. M. Bagatin - Lingua araba IB maurizio.bagatin@unibg.it

II anno

Prof. M. Bagatin - Lingua araba IIA maurizio.bagatin@unibg.it

Prof.ssa L. Avallone - Lingua araba IIB lucia.avallone@unibg.it

III anno

Prof.ssa L. Avallone - Lingua araba III lucia.avallone@unibg.it